

CONDITIONS GENERALES DE VENTE

ARTICLE 1. – Par le seul fait de passer commande, les clients adhèrent expressément à nos conditions générales de vente ci-dessous définies et renoncent à se prévaloir des leurs qui seront sans effet à notre égard.

Pour nous être opposable, toute dérogation aux présentes conditions doit être indiquée spécialement dans les conditions particulières de nos confirmations de commande.

ARTICLE 2. – Sauf stipulation contraire, nos offres sont faites sans engagement et les prix indiqués ne sont valables qu'en cas d'acceptation par le client endéans les huit jours.

ARTICLE 3. – Notre société se réserve le droit d'augmenter les prix convenus du montant des frais entraînés par les corrections d'auteur.

ARTICLE 4. – Nos articles seront livrés autant que possible dans les délais indiqués sur le bon de commande. Ces délais ne sont toutefois qu'indicatifs et notre société n'est en aucun cas liée par lesdits délais et ne pourra être tenue pour responsable d'un retard éventuel, retard qui ne pourra entraîner l'annulation de la commande.

ARTICLE 5. – Les expéditions se font toujours aux risques et périls du destinataire.

ARTICLE 6. – Toutes créations sorties de nos studios restent la propriété de notre firme et ne peuvent être reproduites ou imitées sauf convention entre parties.

ARTICLE 7. – Les dessins, clichés, films, pellicules photographiques imprimés ou objets laissés en dépôt dans nos studios et ateliers y restent aux risques et périls du client sans que notre responsabilité puisse être engagée de ce chef.

ARTICLE 8. – En cas de commande, il est prévu une latitude de fourniture de 10% en plus ou en moins sur les quantités demandées.

ARTICLE 9. – Le client qui nous donne un ordre de reproduction ou d'exécution est sensé en avoir le droit. Il assume envers ses commettants s'il y a lieu toutes responsabilités.

ARTICLE 10. – Tout projet demandé par un client et non suivi d'exécution définitive lui sera facturé à concurrence de 25% du prix d'exécution de ce travail.

ARTICLE 11. – L'acheteur est tenu de vérifier la conformité de la marchandise dès réception de celle-ci. Cependant, les déviations minimales quant à la qualité, la symétrie, la formation, la teinte, la dureté, le finissage et l'adhérence des couleurs et vinyls utilisés ne constituent pas une cause de non-conformité.

La réception d'une marchandise vaut agrégation.

Toute réclamation ne sera recevable que si les griefs sont formulés de manière précise par lettre recommandée, et ce à peine de nullité de la réclamation, dans les huit jours de la réception des marchandises.

ARTICLE 12. – Sauf stipulation contraire, toutes nos factures sont payables au comptant au moment de la livraison au siège des Etablissements Cogéaf Group, rue de L'Invasion, 24 à 1340 Ottignies.

Il n'est pas dérogé à cette règle en cas d'émission de traites.

Le défaut de paiement d'une facture à l'échéance indiquée rend de plein droit exigibles, sans sommation, toutes les autres factures en cours.

En cas de retard de plus de 30 jours dans le paiement d'une facture, notre créance sera majorée de plein droit et sans mise en demeure d'un intérêt de 1% par mois. Il sera dû, en outre, une indemnité forfaitaire conventionnelle de 15% du montant dû, sans mise en demeure préalable, par le seul fait du non-paiement à l'échéance, avec un minimum de 37,18 euro, sans que fasse obstacle à cette disposition l'octroi d'un délai de grâce au débiteur.

ARTICLE 13. – En cas de non-paiement de factures à la date d'échéance, la livraison des commandes transmises ultérieurement sera suspendue.

ARTICLE 14. – Nous nous réservons le droit de facturer les marchandises au fur et à mesure des livraisons, même si celle-ci sont partielles.

ARTICLE 15. – En cas de vente, il est expressément convenu entre les parties que nos marchandises restent notre propriété jusqu'au paiement intégral de leur prix.

ARTICLE 16. – En cas de litige, seuls les Tribunaux de l'Arrondissement judiciaire de Nivelles et le cas échéant, la Justice de Paix de 1er canton de Nivelles seront seuls compétents.

ARTICLE 17. – Les présentes conditions de vente sont reprises également sur notre bon commande.

ARTICLE 18. – Le signataire du bon de commande s'engage comme responsable juridique en cas de litige.

ALGEMENE VERKOOPSVOORWAARDEN

ARTIKEL 1. – Door het louter feit van plaatsing der bestelling, stemmen de klanten uitdrukkelijk in met onze algemene verkoopsvoorwaarden hieronder nader bepaald en zien ervan af zich te beroepen op de hunne, die zonder gevolg zullen zijn ten overstaan van ons.

Om ons tegenstelbaar te kunnen zijn, moet elke afwijking van onderhavige voorwaarden speciaal vermeld worden in de bijzondere voorwaarden opgenomen in onze bevestigingen der bestelling.

ARTIKEL 2. – Behoudens andersluidend beding, zijn onze aanbiedingen gedaan zonder verbintenis en de aangeduide prijzen zijn slechts geldig in geval van aanvaarding door de cliënt binnen de 8 dagen.

ARTIKEL 3. – Onze vennootschap behoudt zich het recht voor om de overeengekomen prijzen te verhogen met het bedrag van de kosten veroorzaakt door auteursverbeteringen.

ARTIKEL 4. – Onze producten zullen, in de mate van het mogelijke, geleverd worden binnen de termijnen aangeduid op de bestelbon.

Deze termijnen zijn evenwel slechts indicatief en onze vennootschap is in geen geval gebonden door vermelde termijnen en kan niet aansprakelijk gesteld worden voor een eventuele vertraging, die evenmin de annulatie van een bestelling kan teweegbrengen.

ARTIKEL 5. – De verzendingen gebeuren steeds op risico en gevaar van de bestemming.

ARTIKEL 6. – Alle creaties die onze studio verlaten, blijven eigendom van onze firma en mogen niet gereproduceerd of nagebootst worden, behoudens overeenkomst tussen partijen.

ARTIKEL 7. – De tekeningen, clichés, filmen, foto films, grafische voorstellingen, drukwerken of voorwerpen gelaten in depot in onze studio's en ateliers verblijven er op risico en gevaar van cliënt, zonder dat wij uit dien hoofde aansprakelijk kunnen gesteld worden.

ARTIKEL 8. – In geval van bestelling, is er een ruimte in de levering van 10 % minder of meer voorzien in de gevraagde hoeveelheden.

ARTIKEL 9. – De cliënt die ons een opdracht geeft tot reproductie of uitvoering wordt verondersteld er recht op te hebben.

Hij draagt ten overstaan van zijn aanstellers, indien nodig, alle aansprakelijkheid.

ARTIKEL 10. – Elk ontwerp gevraagd door een cliënt en niet gevolgd door een definitieve uitvoering zal hem gefactureerd worden ten beloop van 25 % van de prijs voor uitvoering van dit werk.

ARTIKEL 11. – De koper is gehouden de conformiteit van de waren te verifiëren vanaf hun ontvangst. Niettemin maken de minieme afwijkingen betreffende de kwaliteit, de symmetrie, de vorming, de tint, de hardheid, de afwerking en de adhesie van de gedrukte kleuren en vinyl geen geval uit van niet-conformiteit.

De ontvangst van de waren geldt als aanvaarding.

Elke klacht is slechts ontvankelijk indien de grieven op preciese wijze geformuleerd worden bij aangetekend schrijven en op straffe van nietigheid van de klacht binnen de 8 dagen vanaf ontvangst van de waren.

ARTIKEL 12. – Behoudens andersluidend beding, zijn al onze facturen op het ogenblik van de levering contant betaalbaar op de zetel van de inrichtingen Cogéaf Group, rue de L'Invasion, 24 te 1340 Ottignies.

Er wordt niet van deze regel afgeweken in geval van uitgifte van wisselbrieven.

Niet betaling van een faktuur op de aangegeven vervalddag maakt van rechtswege, zonder ingebrekestelling, alle andere lopende facturen eisbaar.

In geval van laattijdigheid van meer dan 30 dagen in de betaling van een faktuur, wordt onze schuld van rechtswege en zonder ingebrekestelling vermeerderd met een interest van 1 % per maand.

Er zal bovendien een forfaitaire overeengekomen schadevergoeding van 15 % van het verschuldigd bedrag, verschuldigd zijn zonder voorafgaandelijke ingebrekestelling, door het louter feit van niet-betaling op de vervalddag met een minimum van 37,18 euro, zonder dat de toekenning aan de débiteur van een uitstel-termijn obstakel vormt voor deze beschikking.

ARTIKEL 13. – In geval van niet-betaling van de facturen op de vervalddag, zal de levering van later gedane bestellingen opgeschort worden.

ARTIKEL 14. – Wij behouden ons het recht voor de waren te faktureren naarmate de leveringen, zelfs indien deze slechts partieel gebeuren.

ARTIKEL 15. – In geval van verkoop, is er tussen partijen uitdrukkelijk overeengekomen dat onze waren eigendom blijven tot integrale betaling van hun prijs.

ARTIKEL 16. – In geval van geschil, zullen enkel rechtbanken van het gerechtelijk arrondissement Nivelles en in voorkomend geval, het Vrederecht van het 1ste Kanton Nivelles bevoegd zijn.

ARTIKEL 17. – Onderhavige verkoopsvoorwaarden zijn eveneens hernomen op onze bestelbon.

ARTIKEL 18. De ondertekenaar van een bestelbon verbindt zich als juridisch aansprakelijke in geval van geschil.